

認識亞洲
系列



Macao 澳門

賭城以外的文化內涵 何偉傑

歷史・地理・政治・經濟・社會・文化・風土人情



香港城市大學出版社

澳門

賭城以外的文化內涵

何偉傑



香港城市大學出版社

圖片提供

Thinkstock (頁5、77、115、117、204、205、210-215) · Bettmann/Corbis (頁35) ·
Underwood & Underwood/Corbis (頁39、59) · Horace Bristol/Corbis (頁41) ·
Reuters/OTHK (頁49、50、51、52、62) · 冨田/CNS photo (頁54) ·
Fumio Okada/OTHK (頁60、73、79、136、207) · 李剛/CNS photo (頁63) ·
Michel Setboun/Sygma/Corbis (頁65) · Ocean/Corbis (頁74) · Yang Liu/Corbis (頁163) ·
Justin Guariglia/Corbis (頁188) · Steve Vidler/OTHK (頁208) · 其他相片均由作者提供。

©2011 香港城市大學

本書版權受香港及國際知識版權法例保護。除獲香港城市大學書面允許外，不得在任何地區，以任何方式，任何媒介或網絡，任何文字翻印、仿製、數碼化或轉載、播送本書文字或圖表。

國際統一書號：978-962-937-191-3

出版

香港城市大學出版社
香港九龍達之路
香港城市大學
網址：www.cityu.edu.hk/upress
電郵：upress@cityu.edu.hk

©2011 City University of Hong Kong

Understanding Macau

(in traditional Chinese characters)

ISBN: 978-962-937-191-3

Published by

City University of Hong Kong Press
Tat Chee Avenue
Kowloon, Hong Kong
Website: www.cityu.edu.hk/upress
E-mail: upress@cityu.edu.hk

Printed in Hong Kong

總序

香港作為一個國際金融及商業服務中心、亞洲的國際都會已有一段時間，一般市民對國際金融行情、各地的匯率走勢以及全球股票市場脈搏，都相當熟悉。無論鬧市的大街小巷或離島郊區，也是華洋共處；從某層面看，香港人對世界不同文化和風俗習慣的認識及共融程度，堪稱全球數一數二。但另一方面，香港人的世界視野也很片面：我們對「人」及其特色風俗習慣熟悉，但對其他國家的政治、社會制度，或文化根源及核心價值等，多是一知半解，而且興趣不大——這甚至包括對我們的亞洲近鄰。即使在各大專院校及研究機構，專注地區研究的專家也少如鳳毛麟角。

香港社會節奏以快見稱，工作忙碌，因此，儘管許多香港人自少就有各種機會到海外旅遊度假以及留學，但不少人為了方便和高效率，都寧願選擇參加行程緊湊的旅行團，或以消閑減壓為外遊目標。跟悠閒的西方旅遊方式不同，香港人很少會購買一本介紹外國歷史、政治，以至風土人情等背景的書籍才出門，相反，更多香港人喜歡看報章雜誌或市面圖文並茂的簡明旅遊消費攻略。

而且，由於殖民地歷史和西方媒體的影響，香港人一般對英美的了解遠勝對亞洲區內的日本、南韓和東南亞諸國等；對於其他地區——特別是發展中國家——的興趣就更遑論了。事實上，就算是大專院校本科學生要找一本認識亞洲鄰國的入門書籍，其實也不容易。

不過，隨着亞洲（特別是東亞和南亞）經濟的快速發展和逐漸融合，亞太區在全球化時代的輪廓愈來愈見清晰。從1994年開始，中國與亞洲各國的貿易佔其貿易總額達60%；在1995年的財政年度，日本對其亞洲鄰國的出口首次超越其對美國和歐洲出口的總和。香港的重要貿易夥伴不乏亞洲國家，近年前十名的進口國和地區包括中國、日本、台灣、韓國、新加坡、馬來西亞和泰國；本地出口的十大目的地亦包括中國、台灣、日本和新加坡。而香港在97回歸後，面對中國內地經濟和綜合國力的快速發展，市民都主動或被動地在「惡補」對1949年後大陸地區的中國社會的認識。那麼，長期以「東方之珠」、「亞洲的國際都會」自居的香港市民，對其他亞洲國家和地區又有多少認識呢？

香港城市大學年前已開辦社會科學榮譽學士——東亞及東南亞研究課程，亦創辦了「東南亞研究中心」，希望能就東亞及東南亞研究為本港作一點貢獻。2004年開始陸續出版的「認識東亞及東南亞系列」，也是從這個目的出發，鼓勵市民，特別是大專學生，多了解本港周邊的亞洲國家。這套叢書共 11 本，包括日本和東盟的十個成員國。

鑒於反應不錯，2008年第二階段擴展為「認識亞洲系列」，計劃再出版十本，包括南亞的印度、巴基斯坦、孟加拉；西亞的沙特阿拉伯、伊朗、伊拉克；以及南北韓、蒙古等，期望能逐步包括每一個亞洲國家及鄰近地區。而隨着東南亞各國近年發展迅速，早年出版的「認識東亞及東南亞系列」叢書亦決定於今年起逐步更新，新版中除補充各國近年政經各方面發展外，亦會併入「認識亞洲系列」。

叢書希望以淺白的文字，每一本書針對一個國家，作一概括性的介紹，讓大專學生、工商界人士、遊客、以至有興趣的市民，對該國的歷史、地理、政治、經濟、社會和文化，有一初步的認識。

這系列叢書的作者，都是中國社會科學院的學者、中國的退休外交官員和其他名家。叢書亦聘得中國社會科學院亞洲太平洋研究所陸建人教授擔任顧問。

叢書得以出版，最重要還是得到香港城市大學何炘基講座教授和前副校長高彥鳴講座教授的慷慨資助，以及香港城市大學出版社社長鄭子器先生的精心策劃，編者在此表示誠摯的謝意。各卷文中錯漏之處在所難免，尚祈各方不吝指正。

叢書主編 鄭宇碩

2010年5月

鳴謝

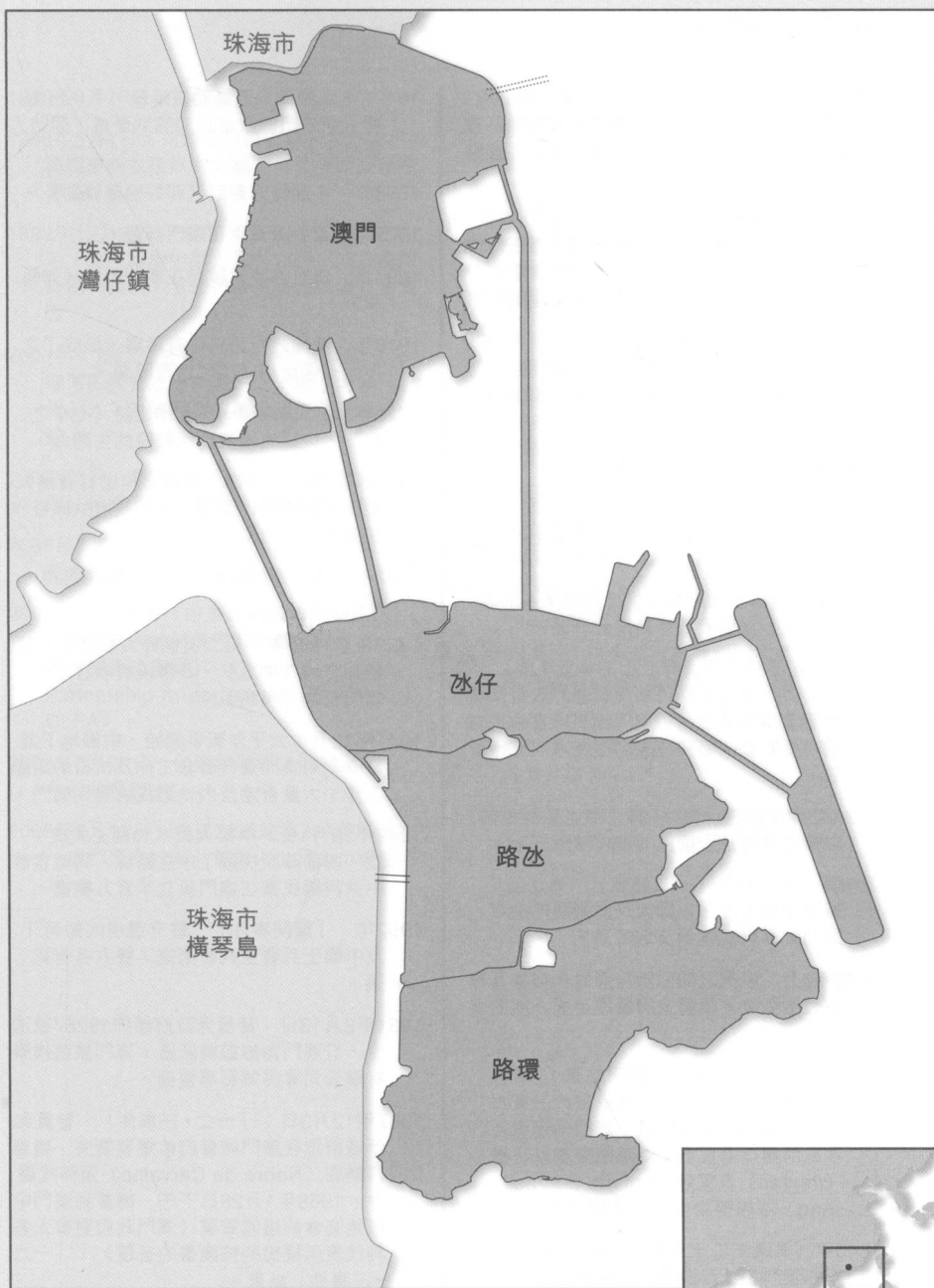
這部有關澳門的專題研究是由筆者過往在中文大學及澳門大學開設的「澳門史」、「澳港關係史」、「澳門社會專題研究」課程講義，加上公開講座講稿、研討會論文及文稿改寫增訂而成。內容安排方面，主要是根據「認識亞洲系列」叢書的體例安排。過往叢書內容多集中當代社會的面貌，本書以「賭城以外的文化內涵」為副題，正因會以一些歷史研究為基礎，以專題形式介紹澳門。

這本書的出版要感謝陸國樂博士及Tina的引薦，以及香港城市大學出版社的大力協助而成。在本書各文稿撰寫其間，曾經有不少學者給予鼓勵及協助，在此特別向包括吳志良博士、金國平老師、林啟彥教授、李金強教授、鄧駿捷教授、楊開荊博士、李長森教授、崔維孝校長、黃雁鴻博士、陳麗蓮博士、Priscilla Roberts教授、沈旭暉教授、陳明球教授、周志廉先生、黃文輝先生、Esther Chu、Susanna Un、朱杏桂小姐、張蘊兒小姐、郝志東教授、Thomas Chung教授、單文經教授、張偉保教授、鄭振偉教授、宋明娟教授、鄭潤培教授、楊兆貴教授、謝建成教授、老志鈞教授、Paul A. Van Dyke教授、Rogério Miguel Puga教授、Isabel Maria da Costa Morais教授、Francisco Vizeu Pinheiro教授、Teresa Sena教授、Marie Imelda Macleod女士、Laura Pang教授、Alfredo Dias教授、Luis Filipe Barreto教授、Ana Maria Amaro教授、Christian Hess教授、Johnson Kendall教授、Glenn Shive教授、John Haddad教授、He Sibing教授、湯開建教授、林發欽教授、胡根博士、林廣志博士、呂志鵬博士、Michael Chan、Carol Tsang、Penelope Pang、Kenneth、Wilhelmina Ko、Henry Choi等致意。

當然回望過往十多年學習歷史的過程中，除了我的博士論文指導老師劉義章教授，以及在劉老師退休後出任了三個月的論文老師的蔡志祥教授外，我還須向課堂以外中給我教導及啟發的學者致意，他們包括朱鴻林教授、丁新豹教授、夏其龍教授、朱福強教授、蘇基朗教授、葉漢明教授、譚永亮神父、張學明教授及已故陳學霖教授等表示感激。Luis Lopes先生、羅瑞文先生、鄭煒明教授、沈振輝博士、譚世寶教授、劉羨冰教授、Alawia Ahmad、Moises Silva Fernandes教授、Geoffery C. Gunn教授、陳樹榮先生、Francisco

Chan、Roy Sit、亞業、Helga、Cyrus、梁操雅教授、李太、潘華棟博士、王國強博士、Billy Leung及Pricilla Pun教導了我很多有關澳門的知識。Robert J. Antony、George Wei、Tianshu Zhu、Oscar Sanchez、Barry Crosbie、Akiko Sugiyama、Lanshin、Candy、Carol、Kathy、Peter Zabielskis、Wang Hongyu、Zhao Ruohui、Kang Ji Hyon、Nevia Dolcini、Mario Wenning、Lee Seung-eun、Julia Schiavone Camacho、Lucio de Sousa、Joseph Abraham Levi、John Robert Sheperd、Christina、亞媚、戚印平教授、Anson Ng、徐新先生、李盈慧教授、趙利峰教授、葉農教授、吳宏岐教授、郭聲波教授、Stella、Monica、Ella、Kaori、Felicia、Paolo Aranha、John Byrne、Hugo C. Cardoso、Eguenia、Chung Wah、Pinky、凱文、其謙、文官也啟發我對澳門的體會。

不少師友也在這個學習澳門文化歷史的過程中給予我支持，他們包括楊秀珠教授、黎師兄、Teresa、Pamela、懿華、張舍監、William Wong、亞斌、Wilson Tong、Lucas Choi、Joseph Chow、Noel、Ellen、亞清、Elaine、Shirley Chan、Timothy徐同學、Crystal、Francis Liu、Raymond Yu、亞鄧、Cat、Geman、Lam Kit、Chris、Joyce、家齊、澤民、Jacqueline、若愚照信、Leon Chu、Ryan、柯小姐、Sharon、Karen、Simon Siu、譚sir、亞豪、翁sir、Beatrice、楊偉傑、小琳、Frankie、Clement、郭Sir、國偉、Orwell、Frau Ng及Richard Tai等。Celia、PG、ML、DG、Kaman及Martin Leung當然是最為感謝的。要感謝的人還有很多，若有遺漏就如書中文責由作者一人承擔。



▲ 澳門地圖

澳門大事年表

- 1152年（南宋紹興二十二年）：廣東劃出南海、番禺、新會、東莞四個沿海的地區建立香山縣，今天的澳門地區亦屬於其管轄之內。
- 1278年（南宋祥興元年）：文天祥被元將張弘範俘虜，押送途中經澳門附近海面伶仃洋，寫下〈過伶仃洋〉，是澳門最早有明確文字紀錄而與中國歷史大事相關的事實。
- 1514年（明武宗正德九年）：商人歐維士（Jorge Álvares）成為首個來華的葡萄牙人。
- 1571年至1574年：澳門開埠。
- 1613年（明萬曆四十一年）：明朝政府針對葡人的違法行為制定了《海道禁約》，象徵中國政府對澳門制度化管治的開端。
- 1632年：葡萄牙人建立城牆抵抗荷蘭人的入侵，進一步將澳門半島南北分開。
- 1656年至1683年（清順治十三年至康熙二十二年）：清政府施行禁海和遷界政策來防止反清復明的活動，澳門因尚可喜的請求而不受影響，葡萄牙人仍然在澳門進行貿易。
- 1729年（清雍正七年）：雍正帝派焦祈年前往澳門考察，並撰寫《巡視澳門記》。
- 清中葉，實行對外「一口通商」，規定過了貿易季節之後，外國人只能到澳門過冬，澳門貿易再次達到黃金時期。
- 1839年8月：中英之間因鴉片問題和林維喜事件發生衝突，澳葡政府驅逐英國人離開澳門。
- 1842年：中英第一次鴉片戰爭結束，澳門作為廣州外港的功能被香港取代，廣州一口通商的局面被打破，澳門的經濟從本來的轉口港貿易，漸漸改變成以番攤（Fantan）及蘭姓（Lotaria de Vae-seng）等賭博為主的經濟模式。
- 1845年（清道光二十五年）：葡萄牙女王宣佈澳門為「自由港」，並派亞馬勒（João Maria Ferreira do Amaral）為澳門總督。
- 1849年8月22日：亞馬勒被暗殺，不少土生葡人對澳門的政治局勢感到憂慮，開始大舉移民香港。
- 1888年：中葡雙方簽訂《和好通商條約》。
- 1892年：孫中山先生在澳門行醫。
- 1897年：康有為及梁啟超在澳門創辦《知新報》。
- 1910年：澳葡政府正式佔有路環，形成了之後近一個世紀澳門的地理範圍。
- 1925年3月：詩人聞一多創作組詩《七子之歌》，後來成為澳門回歸時的主題曲。
- 1925年至1926年：國共兩黨合作進行省港大罷工封鎖澳門，澳葡及港英政府共同合作在澳門加強防衛。
- 1932年：澳門賽狗協會成立，並興建跑狗場。
- 1939年至1945年：第二次世界大戰爆發，葡萄牙宣佈「中立」，日軍沒有攻打澳門，澳門成為「孤島」。
- 1941年12月：太平洋戰爭開始，中國地下游擊隊利用澳門進行營救工作及抗日的組織工作，大量香港及內地難民逃難到澳門。
- 1949年10月1日：中華人民共和國正式成立。澳葡政府採取了中立路線，同時容許中共與國民黨在澳門設立半官方機構。
- 1952年：「關前事件」，駐守邊境的葡萄牙及中國士兵發生武裝衝突，雙方各有死傷。
- 1961年2月13日：葡萄牙政府頒佈18267號法令，訂澳門為旅遊博彩區。澳門旅遊娛樂有限公司奪得博彩專營權。
- 1967年12月3日：「一二·三事件」，警員和示威群眾在澳門總督府前爆發衝突，總督嘉樂庇（Nobre de Carvalho）頒佈戒嚴令。1968年1月28日下午，總督到澳門中華總商會的禮堂簽署《澳門政府對華人各界代表所提出的抗議書的答覆》，「一二·三事件」結束。
- 1970年2月3日：葡京娛樂場開幕。

1989年9月10日：澳門賽馬正式開跑。

1998年5月1日：司警長白德安座駕被炸，尹國驅被捕並控以有組織犯罪及意圖謀殺等罪名。

1999年12月20日：葡萄牙結束對澳門的統治，澳門回歸中華人民共和國，成為澳門特別行政區，首任行政長官何厚鐸宣誓就職。

2001年：澳門立法會正式通過《娛樂場幸運博彩經營法律制度》（俗稱「博彩法」），為澳門開放賭權提供了法律依據。

2002年6月：澳門政府分別與永利度假村（澳門）和銀河娛樂簽署娛樂場經營合約。

2003年7月：內地多個城市陸續實施居民赴澳門自由行。

2003年10月29日：中央政府與澳門特區政府簽署《內地與澳門關於建立更緊密經貿關係的安排》（Closer Economic Partnership Arrangement，簡稱CEPA）。

2004年8月29日：何厚鐸連任澳門特區第二任行政長官。

2005年7月15日：包括22座建築和8個前地的「澳門歷史城區」被列入世界文化遺產名錄。

2006年12月：時任運輸工務司司長的歐文龍涉嫌嚴重受賄及進行非法金融操作活動被廉政公署拘捕，並即時被免職。2008年1月底，歐文龍被終審法院裁定罪名成立，判囚27年。

2007年5月1日：澳門勞工團體發起遊行，就回歸後的社會問題表達意見，遊行演變成警民衝突，有警察在人群中向天開槍。

2008年11月：受金融海嘯影響，澳門金沙賭場和威尼斯人度假村的母公司、全球賭業巨頭金沙集團陷入財困，多個澳門發展項目被迫停工，引發澳門社會對經濟發展過分依賴博彩業的討論。

2008年底：港珠澳大橋澳門落腳點設計及各項研究完成，位於澳門的登陸點選定為澳門東方明珠。

2009年2月25日：澳門立法會通過基本法第二十三條立法。

2009年5月：中央政府有關部門和澳門陸續簽署六項CEPA補充協議。

2009年6月27日：全國人大常委會授權澳門特別行政區對設在橫琴島的澳門大學新校區實施管轄。

2009年8月10日：國務院總理溫家寶任命崔世安為澳門特別行政區第三任行政長官，同年12月20日正式宣誓就任。

目錄

總序	ix
鳴謝	xi
澳門地圖	xiii
澳門大事年表	xiv

1 澳門風貌

澳門地理位置及氣候	4
行政區域	6
澳門人口的演變	7
19世紀前的澳門葡萄牙人及英國人	10
19世紀中葉後華人社會興起	13
抗戰前後至50、60年代的澳門華人組織	14
土生葡人的界定問題	15
葡粵語之外的澳門語	17

2 澳門開埠歷程

澳門開埠前的歷史文化	24
早期中葡接觸與澳門開埠	25
明末的《海道禁約》與邊防	25
清初禁海和遷界	26
清初時期的澳門	27
葡萄牙佔領澳門的歷史過程	28
殖民時期的澳門華人政治活動	31
二次大戰期間的澳門	38
中國的政局與戰後的澳門	40

3 走在回歸路上	
「一國兩制」與「澳人治澳」	50
回歸後的變化	53
4 澳門的經濟支柱	
博彩業的由來	58
澳門回歸後的賭博業	63
賽馬和賽狗	65
5 澳門的發展	
粵港澳新關係——港珠澳大橋與發展橫琴	70
司法與房屋等社會問題	76
經濟產業單一化	78
文物保育	80
6 中葡關係的歷史發展	
中葡關係的學術研究	90
宋代以後澳門的對外關係	91
7 宗教建築與華人社區發展	
清代史籍中的澳門教堂	114
清代氹仔的廟宇	121
8 澳門民生風俗側寫	
多元化的報刊	148
《台灣日日新報》中的澳門資料	149
以風水掌故專欄作為史料	151

9 從晚清到現代的澳門教育

澳門華人教育史	162
晚清澳門的基礎教育	165
現代澳門教育	175

10 澳門的飲食文化

澳門菜的歷史內涵	182
葡國菜在澳門的雙重變奏	183
中山菜在澳門	190
東南亞南洋料理	195
轉變中的飲食文化	198

11 澳門的文化旅遊

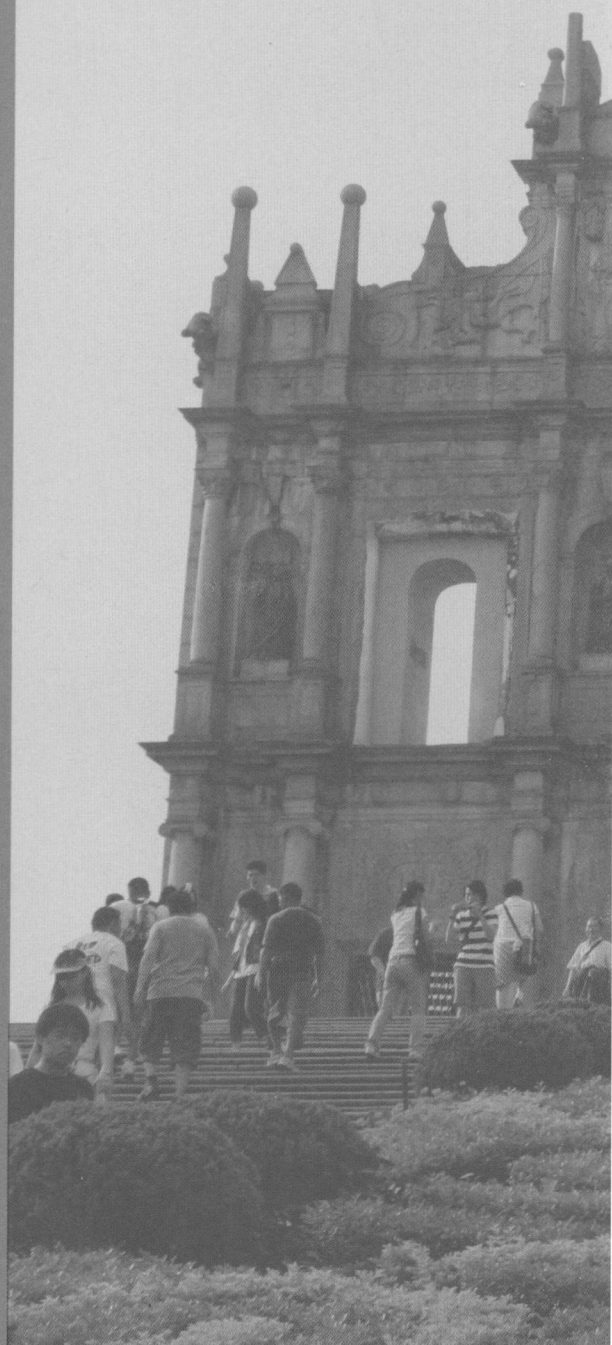
旅遊澳門	216
街名的昔日情懷	216
澳門文物建築的吸引力	218
澳門離島遊	221
文物建築的緩衝區	222
娛樂旅遊勝地背後的歷史軌跡	228
被遺忘的歷史景點	228

附錄

略談《中國世界文化遺產預備名單》	
所列古蹟的歷史意義	234

1

澳門風貌





澳門地理位置及氣候

澳門位於珠江口南部的西岸，面向中國的南海，是中華人民共和國其中一個特別行政區。澳門與東鄰的香港相距38海里（70公里），面積大約是香港的四十分之一左右。澳港二地日夜有航船往來，航程約1小時，形成一種雙子城的地理格局。

回溯明清時期，澳門的名稱包括蠔鏡澳、香山澳、澳山、馬交、濠鏡澳等。¹本來在明末的時候，澳門仍然是個小島，但由於西江的泥沙漸漸沖積，形成澳門連貫大陸之間的沙堤，其位置即今日關閘馬路。之後不斷填海，把原有狹長的沙堤加寬為今天西北的台山區及黑沙環區。澳門半島面積狹小，以丘陵地形為主，平地多是沿海填造而成，澳門半島最高的山為海拔91米的東望洋山。

澳門北面毗鄰廣東省珠海市，在拱北口岸相連，過往以1849年建成的關閘為界。回歸後因澳門與珠海來往更加頻繁，於是澳門政府在原有珠海口岸建立了新的大型客務大樓。昔日的舊關閘成為了今天澳門與珠海邊界前的一個古蹟。在人民幣尚未大幅升值時，每逢周末都是澳門人北上珠海消費的熱門時候。澳門在1950年代之前，主要的對外港口在內港，和中國內地的灣仔（並非香港的灣仔）僅一水之隔，坐船到當地只需10分鐘左右。橫琴島鄰近路環西邊，正是澳門政府未來向珠海政府租用40年的區域，澳門大學的未來校區就將在此興建。

葡萄牙人入居澳門後，外文歷史文獻曾記載的澳門譯名有包括Amaqua、Amachao、Machoam、Macao、Macau等，雖然譯名的由來眾說紛紜，但有不少人相信是媽閣廟古名的對應譯名。²

澳門每年1月至2月有冷空氣過境，所以是全年最冷的日子，7月至9月則是最熱的時節。因為澳門半島及離島海岸線多，加上亞熱帶海洋性氣候，所以3月至6月是最潮濕的日子，充沛的降雨量為澳門水塘帶來存水。5月至9月是潮濕多雨的颱風季節。⁴多霧的春天，令澳門對外交通受阻。有些時候，濃霧會令航班取消或延誤。

全球有六個Macao？

中國只有一個澳門，但從全球角度來看，最少有六個以Macao（或Macau）為名的地方，分別在葡國的Mação、古巴的Macao、法國的Macau、莫桑比克的Macau及巴西的Macau。³